

LESSON 25

In this lesson we learn the following:

watch 10 minutes

1) كَانَ (كان): We were introduced to كَانَ in Lesson 7. We learn more about it here.



كَانَ is used in a nominal sentence. After its introduction, the *mubtada'* is called *ismu kāna* and the *khabar* is called *khabaru kāna*. The *khabaru kāna* is *mansūb*, e.g.:



Here are some more examples:

كَانَتْ زَيْنَبُ مَرِيضَةً. → زَيْنَبُ مَرِيضَةً.

كَانَ الْجَوْ جَمِيلٌ. → الْجَوْ جَمِيلٌ.

If the *khabar* is a prepositional phrase, it remains without any change, e.g.:

كَانَ المَدْرِسُ فِي الْفَصْلِ. → المَدْرِسُ فِي الْفَصْلِ.

means he was

but

In Qur'an It Means

He Was/He is/He

Will be

It expresses Eternal

Truth

2) لَا يَزَالُ (لا يزال): It means ‘he is still’. It is one of the ‘sisters of kāna’ and acts exactly like كَانَ, e.g.:

بَلَالٌ مَرِيضٌ. → بَلَالٌ مَرِيضٌ.

‘Bilāl is sick.’

لَا يَزَالُ بَلَالٌ مَرِيضًا. → لَا يَزَالُ بَلَالٌ مَرِيضًا.

‘Bilāl is still sick.’

مَرْيَمٌ طَالِبَةٌ. → مَرْيَمٌ طَالِبَةٌ.

‘Maryam is a student.’

لَا تَرَالُ مَرْيَمٌ طَالِبَةً. → لَا تَرَالُ مَرْيَمٌ طَالِبَةً.

‘Maryam is still a student.’

إِبْرَاهِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى. → إِبْرَاهِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى.

‘Ibrāhīm is in the hospital.’

لَا يَرَالُ إِبْرَاهِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى. → لَا يَرَالُ إِبْرَاهِيمُ فِي الْمُسْتَشْفَى.

‘Ibrāhīm is still in the hospital.’

3) The *i'rāb* of أَبٌ and أَخٌ:

We have learnt in Book 1 that when these two words are *muḍāf*, they take a *wāw*, e.g.:

أَبُو بَلَالٍ، أَخُو حَامِدٍ، أَبُوكَ، أَخُوكَ.



This *wāw* is the *marfū'* ending. In the *mansūb* case the *wāw* changes to *alif* and in the *majrūr* case to *yā'*, e.g.:

Marfū': أَينَ أَبُوكَ؟

‘Where is your father?’

(abū-ka)

LESSON 25

Manṣūb أَعْرِفُ أَبَاكَ . ‘I know your father.’ (abā-ka)

Majrūr: مَاذَا قُلْتَ لِأَبِيكَ ؟ ‘What did you tell your father?’ (abī-ka)

Here is an example of أَخُو :

 Important

Marfū‘: أَيْنَ ذَهَبَ أَخُوهَا ؟ ‘Where did her brother go?’ (akhū-hā)

Manṣūb: أَرَأَيْتَ أَخَاهَا ؟ ‘Did you see her brother?’ (akhā-hā)

Majrūr: أَذْهَبْتَ إِلَى أَخِيهَا ؟ ‘Did you go to her brother?’ (akhī-hā)

4) We know that بَعْدَ and قَبْلُ are always *muḍāf*, e.g.:

ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ قَبْلَ الْأَذَانِ، وَرَجَعْتُ بَعْدَ الصَّلَاةِ.

‘I went to the mosque before the *adḥān*, and returned after the *salāt*.’

If the *muḍāf ilayhi* is omitted, بَعْدَ and قَبْلُ become *mabnī*, and they always have *dammah*, at the end, e.g.:

أَبِي الآنَ مُدِيرٌ وَكَانَ مِنْ قَبْلٍ مَدْرِسًا.

‘My father is now a headmaster, and before that he was a teacher.’

In this sentence منْ قَبْلٍ ذَلِكَ is for ‘before that’, i.e. before being a headmaster. But the *muḍāf ilayhi* ذَلِكَ has been omitted.

Here is an example of بَعْدَ:

أَذْهَبْتُ الآنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ، وَسَأَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ مِنْ بَعْدُ.

‘I am now going to the library, and shall go to the mosque after that.’

Here منْ بَعْدِ ذلك or منْ بَعْدِهِ is for ‘after it’ or ‘after that’.

5) Plural of مَرْضٌ is مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ. This plural is red and so has no *tanwīn*.

Here are some more examples:

قتيلٌ قَتْلَى a killed person, pl. prisoner, pl. أَسْرَى

جرحى جَرْحَى wounded, pl. stupid, pl. أَحْمَقٌ

Vocabulary

سَفِيرٌ (ج. سُفَرَاءُ)	ambassador	مُفْتَشٌ	inspector
شُرْطِيٌّ	policeman	مُتَقَاعِدٌ	retired
عَمِيدٌ	dean of a faculty, principal of a college	الْفَيْوَلْفُ	to write a book
تَرَكَ يَتَرُكُ تَرْكَاً	to leave (a-u)	جَمِيعُ أَنْحَاءِ الْعَالَمِ	all parts of the world

الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالعِشْرُونَ (٢٥) □

المُدَرِّسُ: أين نور يا عمر؟

outside zarf he was standing

عُمُرُ: لا أدرِي. رأيته قبل قليل. كان واقفاً خارج الفصل.

المدرس: كيف حال عمار الآن يا سعد؟ كان مريضاً منذ أسبوع.

سعد: لا يزال مريضاً يا فضيلة الشيخ. شفاه الله.

المدرس: أمين. سمعت أنه يريد أن يترك الجامعة ويرجع إلى بلدِه.

أصحيح هذا؟

سعد: لا. هذا غير صحيح.

المدرس: ماذا يعمل أبوك يا إبراهيم؟ سمعت أنه وزير.

إبراهيم: كان وزيراً قبل سنتين. وهو الآن سفير.

المدرس: وماذا يعمل أبوك يا عمرو؟ قال لي أحد زملائه إنه مدرس.

عمرو: كان مدرساً من قبل. وهو الآن مفتتح في المدارس الثانوية.

why?

المدرس: وماذا يعمل أبوك يا يعقوب؟

يعقوب: كان شرطياً. وهو الآن متلاعِد.

policeman

المدرس: يا أبا بكر، قلت لي قبل ثلاثة سنوات إن أباك عميد كلية

why?

الهندسة. متلاعِد هو الآن؟

أبو بكر: لا، لا يزال عميداً.

المدرس: يا أختر، سمعت أن أخاك طبيب شهير، و يأتيه المرضى من

جمِيع أنحاء باكستان. أصحيح هذا؟

أختر: نعم. هذا صحيح يا فضيلة الشيخ.

المدرس: يا عثمان، اذهب إلى المكتبة وها تالجزء الثالث من «لسان العرب».



هاشم: يا فضيلة الشيخ، أظن أن «لسان العرب» معجم.

dictionary

المدرس: نعم. هو معجم كبير في ٢٠ جزءاً.

هاشم: لمن هو يا فضيلة الشيخ؟

المدرس: هو لابن منظور.

(يرجع عثمان)

عثمان: المكتبة مغلقة الآن يا شيخ. يقولون إنها كانت مفتوحة إلى

الساعة العاشرة.

المدرس: يا عباس، قل لأخيك الذي يدرس في السنة الثانية يأتي غداً.

One is Missing

Why

Abbas: سأقول له إن شاء الله.

Exercises

(١) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ الْآتِيَةِ.

Answer the following questions.

(١) أَيْنَ كَانَ أَنُورُ واقِفًا؟

(٢) أَيْرِيدُ عَمَّارُ أَنْ يَتَرَكَ الْجَامِعَةَ؟

(٣) مَنِ الَّذِي أَبْوَهُ سَفِيرُ؟

(٤) مَنِ الَّذِي أَبْوَهُ شُرْطِيٌّ مُتَقَاعِدٌ؟

(٥) مَنْ ذَهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ؟

(٦) مَنْ أَلَّفَ لِسَانَ الْعَرَبِ؟

(٧) فِي كَمْ جُزْءًا هُوَ؟

(٨) أَكَانَتِ الْمَكْتَبَةُ مَفْتُوحَةً؟



(٢) إِقْرِأُ الْمِثَالَيْنِ، ثُمَّ أَدْخِلْ «كَانَ» عَلَى الْجُمِيلِ الْآتِيَةِ.

Rewrite the following sentences using كَانَ.

كَانَ حَامِدٌ مَرِيضًا أَمْسِ.



.....

حَامِدٌ مَرِيضٌ الْآنَ.

.....

كَانَتْ زَيْنُبُ طَالِبَةً.

.....

.....

.....

(١) الْمَاءُ بَارِدٌ.

.....

.....

(٢) الْبَابُ مَفْتُوحٌ.

.....

.....

(٣) النَّافِذَةُ مَغْلُقَةٌ.

.....

.....

(٤) هَاشِمُ مَدْرِسٌ.

.....

(٢٥) الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونُ

(٥) الرَّجُلُ نَصْرَانِيٌّ.

(٦) الْجَوْ بَارْدٌ.

(٧) الْمَدِيرُ جَالِسٌ فِي غُرْفَتِهِ.

(٨) هَذِهِ السَّاعَةُ رَخيْصَةٌ.

inexpensive

(٩) عُمَرُ رَجُلٌ غَنِيٌّ.

(١٠) عَمْنَا مُدِيرٌ مَدْرَسَةٍ.

طالِبٌ حَامِدٌ



اسمُ كَانَ خَبَرُ كَانَ

طالِبٌ حَامِدٌ



المُبتدأُ الْخَبَرُ



اسْمُ كَانَ مَرْفُوعٌ وَخَبَرُ كَانَ مَنْصُوبٌ.

(٣) اقْرِأِ المَثَالَيْنِ، ثُمَّ أَدْخِلْ «لَا يَرَالُ» عَلَى الْجُمْلِ الْآتَيَةِ عِلْمًا بِأَنَّ «لَا يَرَالُ» مِنْ أَخْواتِ «كَانَ».

Rewrite the following sentences using كَانَ لَا يَرَالُ. Note that it is a sister of كَانَ.



لَا يَرَالُ إِبْرَاهِيمُ نَائِمٌ.

إِبْرَاهِيمُ نَائِمٌ.

لَا تَرَالُ آمِنَةُ نَائِمَةً.

آمِنَةُ نَائِمَةً.

(١) هِشَامُ عَزَبٌ.

bachelor

(٢) الْمَدِيرُ جَالِسٌ عِنْدَ الْمَدِيرِ.

(٣) أَحْمَدُ مَرِيضٌ.

(٤) الْجَوْ حَارٌ.

weather is hot

(٥) الْمَكْتَبَةُ مُغْلَقَةٌ.

٢٥) الْدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

(٦) السَّيَارَةُ جَدِيدَةٌ.

(٧) حَامِدٌ غَايِبٌ.

absent

(٤) تَأَمَّلْ مَا يَلِي.

Learn the *i'rāb* of أَبٌ and أَخٌ.

المَجْرُورُ	الْمَنْصُوبُ	الْمَرْفُوعُ	<input type="checkbox"/>
قُلْتُ لِزَمِيلِكَ.	رَأَيْتُ زَمِيلَكَ.	دَخَلَ زَمِيلَكَ.	(١)
قُلْتُ لِأَبِيكَ.	رَأَيْتَ أَبَيْكَ.	جَاءَ أَبُوكَ.	(٢)
هَذَا الْكِتَابُ لِأَخِيكَ.	سَأَلْتُ أَخَاكَ.	قَالَ أَخُوكَ.	



(٥) إِمْلَأْ الأَمَانِيَّةِ بِ«أَبٌ».

Fill in the blank in each of the following sentences with أَبٌ with the correct case-ending.

- | | |
|--|--|
| (١) نا تَاجِرٌ كَبِيرٌ. | (٢) هذه السَّيَارَةُ لِ..... نا. |
| (٣) أَرَأَيْتَ نا. | (٤) أين ذَهَبَ كِ يا فاطِمَةُ ؟ |
| (٥) مَتَى خَرَجَ كِ يا عَلِيُّ ؟ | (٦) إِسْأَلَيَ كِ يا زَيْنُبُ. |
| (٧) أَنَا أَعْرِفُ كِ يا عُثْمَانَ. | (٨) يَا بِلَالُ، كَتَبْتُ رسَالَةً إِلَى كِ. |
| (٩) سَمِعْتُ أَنَّ هَا طَبِيبٌ مشهورٌ. | (١٠) كِ يَا سَلْمَى ؟ |

(٦) إِمْلَأْ الأَمَانِيَّةِ بِ«أَخٌ».

Fill in the blanks in each of the following sentences with أَخٌ with the correct case-ending.



- | | |
|---|-------------------------------------|
| (١) أَين كِ يَا سَلْمَى ؟ | (٢) خَرَجَ هَا مَعَ كِ. |
| (٣) أَخَذْتُ أَلْفَ رِيَالٍ مِن كِ. | (٤) أَظُنُّ أَنَّ هِ طَالِبٌ. |
| (٥) أَبْحَثَ عَنْ كِ. | |



الكلمات الجديدة:

سَفِيرٌ (ج سَفَرَاءُ)	مُفْتَشٌ (ج مُفَتَّشُونَ)	شُرْطٌ (ج شُرْطَةُ)
عَمِيدٌ (ج عَمَدَاءُ)	مَرِيضٌ (ج مَرْضَى)	مُتَقَاعِدٌ
تَرَكَ يَتَرُكُ تَرَكًا	أَلْفَ يُؤَلِّفُ تَأْلِيفًا	

To author a Book